

¿Tiene preguntas sobre las vacunas contra la COVID-19 para niños y adolescentes?

(menores de 18 años)



Visite vaccinate.wv.gov para ver las preguntas frecuentes y use la calculadora de fecha límite de vacunación contra la COVID-19 de WV para averiguar cuándo usted o el niño/adolescente deben aplicarse la vacuna contra la COVID-19.

Nota: Si bien la información de esta sección de Preguntas frecuentes está actualizada hasta la fecha indicada, las normativas pueden cambiar.

Actualizado el 27 de junio de 2022

¿QUÉ ES LA COVID-19?

La COVID-19 es una enfermedad causada por un virus que se propaga por todo el mundo y en nuestro país. El virus se propaga, principalmente, a través de las gotitas que se producen cuando una persona infectada exhala o habla y, especialmente, cuando grita, canta, tose o estornuda. Las personas que están cerca pueden inhalar estas gotitas. Las personas con COVID-19 pueden tener una variedad de síntomas, desde una molestia leve hasta una enfermedad extrema que requiere tratamiento hospitalario o incluso peor.

¿LOS NIÑOS Y LOS ADOLESCENTES ESTÁN EN RIESGO DE CONTRAER COVID-19?

Sí. Millones de niños contrajeron COVID-19. La COVID-19 es una de las causas principales de muerte pediátrica. Decenas de miles de niños fueron hospitalizados con COVID-19, y muchos de ellos no tenían enfermedades preexistentes. El cuerpo de cada persona reacciona de manera diferente al virus. La enfermedad de la COVID-19 puede tener consecuencias a largo plazo para la salud, incluso para aquellos con casos leves. Algunas personas completamente sanas pueden enfermarse gravemente a causa del virus y sus síntomas pueden durar meses (a esto se le llama "COVID prolongado"). Aunque los adultos mayores y las personas con afecciones subyacentes tienen más riesgo de sufrir COVID-19 grave, los niños y los adolescentes también pueden verse gravemente afectados.

Calculadora

Para saber de manera simple cuándo recibir una vacuna contra la COVID-19, se recomienda a todos los habitantes de West Virginia que usen la **calculadora de fecha límite de vacunación contra la COVID-19 de WV** en vaccinate.wv.gov.

La calculadora es una herramienta gratis en línea que puede ayudar rápidamente a una persona a averiguar cuándo debe aplicarse una vacuna contra la COVID-19, incluso a las personas inmunodeprimidas.

Los habitantes de West Virginia también pueden comunicarse con la línea directa de COVID-19 de WV, que atiende las 24 horas, los 7 días de la semana, llamando al 1-800-887-4304 para saber cuándo deben vacunarse o hacer otras preguntas relacionadas con la COVID-19.

p. 1



¿LOS NIÑOS SON ELEGIBLES PARA RECIBIR VACUNAS CONTRA LA COVID-19 EN WV?

Sí. Los ciudadanos de West Virginia a partir de los 6 meses* pueden recibir la vacuna contra la COVID-19. Para mantenerse actualizado sobre la vacunación contra la COVID-19 y obtener la máxima protección contra la enfermedad:

- **Primero**, todas las personas a partir de los 6 meses necesitan un **esquema primario** (esta es la serie de vacunas iniciales que le enseñan al cuerpo a reconocer el virus y a defenderse de él).
- **Luego**, las personas a partir de los 5 años necesitan un **refuerzo** (las vacunas de refuerzo ayudan al cuerpo a crear o restablecer la inmunidad cuando la protección del esquema primario empieza a disminuir).
 - Se recomienda que las personas mayores de 5 años se apliquen una primera **vacuna de refuerzo**.
 - Algunas personas, como las mayores de 12 años con inmunodepresión de moderada a grave, son elegibles para una **segunda vacuna de refuerzo**.

* Los menores necesitan el consentimiento de un tutor; los formularios están disponibles en el lugar de vacunación.

¿QUÉ NIÑOS SON ELEGIBLES PARA APLICARSE LAS VACUNAS DE REFUERZO?

Las dosis de refuerzo están recomendadas para personas a partir de los 5 años.

Obtenga más información: <https://bit.ly/COVID19vaxBooster>.

¿HAY OTRAS CONSIDERACIONES QUE SE DEBEN TENER EN CUENTA PARA LOS NIÑOS INMUNODEPRIMIDOS?

Sí. Para las personas con inmunodepresión moderada a grave, por lo general, se recomienda una “dosis primaria adicional” (otra dosis en el esquema primario) antes de las dosis de refuerzo.

A las personas que quizás no obtuvieron una respuesta inmunitaria lo suficientemente potente por afecciones subyacentes o medicamentos se les aplica una vacuna de ARNm adicional contra la COVID-19 después del esquema primario. (Esta vacuna primaria adicional no es el refuerzo).

También hay consideraciones relacionadas con el momento en que se aplican algunas vacunas y la cantidad de vacunas de refuerzo.

- Elegibilidad general para la vacunación contra la COVID-19: <https://bit.ly/C19Vax4SpecificPpl>
- Vacunación contra la COVID-19 para personas inmunodeprimidas: <https://bit.ly/C19AddIDose>
- Medicamentos por los cuales se puede considerar que una persona está inmunodeprimida: <https://bit.ly/ModSevImmunocomp>);
- Información sobre el refuerzo de la vacuna contra la COVID-19: <https://bit.ly/COVID19vaxBooster>

¿QUÉ NIÑOS O ADOLESCENTES NO DEBERÍAN VACUNARSE CONTRA LA COVID-19?

Son pocas las personas que no deberían vacunarse. Las vacunas contra la COVID-19 no están recomendadas para las personas que tengan alergia grave o inmediata a algún ingrediente de la vacuna ni para las personas que hayan tenido una reacción alérgica grave a la vacuna contra la COVID-19 (hable con un proveedor de atención médica). Tampoco se recomiendan actualmente para niños menores de 6 meses. Obtenga más información: <https://bit.ly/CDCvaxInfo5-11>.



¿DÓNDE PUEDEN LOS NIÑOS Y ADOLESCENTES VACUNARSE CONTRA LA COVID-19?

Hay muchos lugares que tienen vacunas disponibles. Consulte con el proveedor de atención médica del niño, con el departamento de salud, con el centro de salud comunitario o con una farmacia local (las farmacias ofrecen vacunas contra la COVID-19 para niños mayores de 3 años). Visite vaccines.gov para buscar lugares cercanos a usted que cuentan con vacunas contra la COVID-19. Para obtener ayuda para encontrar los lugares de vacunación, visite vaccinate.wv.gov o llame a la línea de información sobre vacunas contra la COVID-19 de West Virginia: 1-833-734-0965.

SI EL NIÑO TUVO COVID-19 Y SE RECUPERÓ, ¿DEBERÍA RECIBIR LA VACUNA CONTRA LA COVID-19?

Sí. La inmunidad por haber tenido COVID-19 puede desaparecer y **no** protege de manera adecuada a las personas contra las nuevas variantes. Incluso los niños que tuvieron síntomas mínimos o no los tuvieron con una infección previa de COVID-19 podrían contraer una enfermedad grave con otra infección. Los niños que tienen COVID-19 pueden vacunarse después del periodo de aislamiento.

¿CÓMO ACTÚAN LAS VACUNAS CONTRA LA COVID-19?

Las vacunas contra la COVID-19 ayudan al sistema inmunitario a desarrollar anticuerpos para reconocer y combatir el virus. Las vacunas contra la COVID-19 de ARNm están hechas de azúcar, sales, lípidos (grasas) y ARN mensajero (ARNm).

El ARNm se usa para producir proteínas, lo que enseña a nuestras células a reconocer el virus. Las vacunas contra la COVID-19 no pueden afectar a nuestro ADN ni interactuar con este de ninguna manera. El ARNm se descompone y desaparece rápidamente, y deja en su lugar el modelo de protección.

¿ES POSIBLE CONTRAER O TRANSMITIR COVID-19 A OTRAS PERSONAS POR RECIBIR LA VACUNA?

No. Es imposible que las vacunas contra la COVID-19 infecten a alguien con el virus que causa la enfermedad.

¿SON EFICACES LAS VACUNAS CONTRA LA COVID-19?

Sí. Las vacunas contra la COVID-19 son eficaces para prevenir la enfermedad grave, las hospitalizaciones y la muerte.

Los estudios continúan mostrando que la vacunación contra la COVID-19 reduce las probabilidades de que los niños mayores de 6 meses deban ser hospitalizados debido a la enfermedad.

¿SON SEGURAS LAS VACUNAS CONTRA LA COVID-19?

Sí. Rigurosos ensayos clínicos demostraron que la vacuna contra la COVID-19 es segura y eficaz para las personas a partir de los 6 meses.

En EE. UU., las vacunas contra la COVID-19 han tenido el control de seguridad más sólido de la historia. Hasta el 15 de junio de 2022, más de 10 millones de niños de entre 5 y 11 años y aproximadamente 18 millones de entre 12 y 17 años recibieron al menos una dosis de la vacuna contra la COVID-19. Obtenga más información sobre la seguridad de las vacunas: <https://bit.ly/CovVaxSafety>



¿LA VACUNA CONTRA LA COVID-19 TIENE EFECTOS SECUNDARIOS?

Algunas veces. Algunos niños y adolescentes tienen efectos secundarios leves a moderados después de la vacunación, y otros no tienen ninguno. Los efectos secundarios duran poco tiempo y son una señal de que el cuerpo está desarrollando inmunidad.

Las respuestas habituales son dolor, enrojecimiento e hinchazón en el lugar de la inyección. Algunas personas también sienten cansancio, dolor de cabeza, dolores musculares, escalofríos, fiebre o náuseas. En casos muy inusuales, se informaron miocarditis/pericarditis (inflamación dentro o alrededor del corazón) después de la vacunación con ARNm (Moderna o Pfizer), en particular, entre adolescentes y adultos jóvenes varones.

El riesgo de miocarditis después de aplicarse la vacuna de ARNm contra la COVID-19 es menor que el riesgo de miocarditis por contraer la enfermedad. Obtenga más información:

<https://bit.ly/MyoPericarditisC19Vax>

¿LAS VACUNAS CONTRA LA COVID-19 SON SEGURAS PARA LAS PERSONAS QUE QUIEREN QUEDAR EMBARAZADAS?

Sí. Se recomienda que las personas que quieran quedar embarazadas ahora o en el futuro se vacunen. Las vacunas contra la COVID-19 son seguras, y muchas personas de West Virginia han quedado embarazadas después de vacunarse.

¿SE PUEDE RECIBIR UNA VACUNA CONTRA LA COVID-19 AL MISMO TIEMPO QUE OTRAS VACUNAS?

Sí. Puede recibir una vacuna contra la COVID-19 al mismo tiempo que otras vacunas, como la de la gripe o las habituales de la infancia.

¿LAS VACUNAS CONTRA LA COVID-19 SON GRATIS?

Sí. Las vacunas contra la COVID-19 están disponibles y son gratuitas para la persona que se vacuna.

¿BUSCA MÁS INFORMACIÓN SOBRE LA COVID-19 Y LAS VACUNAS CONTRA LA COVID-19?

- CDC: www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines
- Documento del Gobierno de los EE. UU. sobre la COVID-19 “One Stop Shop”: [COVID.gov](https://www.covid.gov)
- Academia Estadounidense de Pediatría: healthychildren.org

Nota: Estas Preguntas frecuentes están actualizadas al 27 de junio de 2022. Las normativas pueden cambiar. Más información sobre normativas de los CDC: <https://bit.ly/CDCC19vaxMain>

